

2018 کے قانون ساز کونسل کے ضمنی انتخابات پر مختصر معلومات

پولنگ کی تاریخ اور گھنٹے

● پولنگ کا دن: 11 مارچ 2018 (اتوار)

● پولنگ کا وقت: 7:30 a.m. - 10:30 p.m.

منتخب کیے جانے والے ممبروں کی تعداد

● ہانگ کانگ آنلینڈ، کولون ویسٹ اور نیو ٹیریٹریز ایسٹ کے جغرافیائی حلقوں کے لیے ایک ایک ممبر

● آرکیٹیکچرل، سروے انگ، پلاننگ اینڈ لینڈ سکیپ فنکشنل حلقہ کے لیے ایک ممبر

نامزدگی کی مدت

● امیدواری کے لیے نامزدگی کی مدت: 16-29 جنوری 2018

● نامزدگی کے فارم 10/F، ہاربر سینٹر، 25 ہاربر روڈ، وان چائی، ہانگ کانگ یا یونٹ 2301-03، 23/F، ملینیم سٹی 6، 392 کن تھنگ روڈ، کن تھنگ، کولون میں ضلعی دفاتر، ریٹرننگ آفیسرز کے دفاتر اور دفتر برائے اندراج اور انتخاب ("REO") پر دستیاب ہیں۔ یہ REO کی ویب سائٹ (www.reo.gov.hk) سے بھی ڈاؤنلوڈ کیے جا سکتے ہیں۔

ووٹنگ کے انتظامات

● ہانگ کانگ آنلینڈ، کولون ویسٹ اور نیو ٹیریٹریز ایسٹ کے جغرافیائی حلقوں اور آرکیٹیکچرل، سروے انگ، پلاننگ اینڈ لینڈ سکیپ فنکشنل حلقہ کے اندراج شدہ ووٹر جن کے نام 2017 کے حتمی ووٹروں کے رجسٹر میں شامل ہوچکے ہیں ضمنی انتخاب میں اپنے ووٹ ڈال سکتے ہیں۔

● ہر ووٹر کو ایک مخصوص پولنگ اسٹیشن دیا جائے گا۔

● ووٹنگ سے 10 دن پہلے متعلقہ ووٹروں کو ایک پول کارڈ جاری کیا جائے گا جس پر مختص پولنگ اسٹیشن لکھا ہو گا۔

● آیا کہ مختص پولنگ اسٹیشن، ویبل چیئر استعمال کرنے والے افراد یا چلنے پھرنے میں مشکلات کے شکار افراد کے لیے قابل رسائی ہے یا نہیں، پول کارڈ سے منسلک مقام کے نقشہ میں وضاحت دی جائے گی۔ ووٹرز جو ویبل چیئر استعمال کرتے ہیں یا انہیں چلنے پھرنے میں مشکلات درپیش ہوں اور انہیں لگے کہ مختص پولنگ اسٹیشن تک ان کے لیے رسائی ممکن نہیں،

تو وہ REO کو ویبل چیئر استعمال کرنے والے افراد یا چلنے پھرنے میں مشکلات کے شکار افراد کے لیے قابل رسائی مختص خاص پولنگ اسٹیشن میں ووٹ دینے کے لیے فیکس کے ذریعے (2891 1180)، ایمیل کے ذریعے (reoenq@reo.gov.hk)، ٹیلی فون کے ذریعے (2891 1001)، یا ڈاک کے ذریعے (دفتر برائے اندراج اور انتخاب 10/F، باربر سینٹر، 25 باربر روڈ، وان چائی، ہانگ کانگ)

6 مارچ 2018 (منگل) سے پہلے درخواست دے سکتے ہیں۔

- اگر ووٹر کو ووٹ ڈالنے کی معلومات کے ترجمہ میں مدد کی ضرورت ہے تو، وہ نسلی اقلیتوں کے مرکز ("CHEER") پر مندرجہ ذیل ہاٹ لائن پر کال کر سکتے ہیں جو **26 فروری 2018** سے مؤثر ہو گی۔

زبان	ہاٹ لائن نمبر
بھاسا انڈونیشیا	3755 6811
تگا لوگ	
تھائی	
ہندی	3755 6822
نیپالی	
اردو	3755 6833
پنجابی	

ووٹ کیسے دیں؟

- اپنا اصل ہانگ کانگ شناختی کارڈ یا دیگر متبادل کاغذات اپنے مختص کردہ پولنگ اسٹیشن پر ساتھ لائیں اور متعلقہ کاغذات پولنگ کے عملہ کو دکھائیں۔ اگر ضروری ہو، تو برائے مہربانی 1 دسمبر 2017 کے بعد قابل قبول متبادل کاغذات کی تفصیلات کے لیے REO سے رابطہ کریں۔
- آپ کو آپ کے حق کے مطابق ایک یا دو بیلٹ پیپر، ایک کارڈ بورڈ بمع ایک "✓" (کے نشان) والی مہر دیے جائیں گے۔ جغرافیائی حلقہ کے بیلٹ پیپر پولنگ کے عملہ کی طرف سے پہلے ہی تہہ لگے ہوں گے۔ آپ لازماً ووٹنگ کے کمرہ میں فراہم کردہ مہر سے بیلٹ پیپر پر نشان لگائیں۔
- آپ لازماً کارڈ بورڈ کے ساتھ منسلک مہر کو استعمال کرتے ہوئے بیلٹ پیپر پر اپنی پسند کے امیدوار کے نام کے سامنے دیئے گئے دائرے میں "✓" (کا نشان) لگائیں۔ ہر بیلٹ پیپر پر صرف ایک امیدوار کے لیے ووٹ کریں۔ اگر آپ سے بیلٹ پیپر پر مہر لگانے میں کوئی غلطی ہو گئی ہے یا بیلٹ پیپر خراب ہو گیا ہے تو، برائے مہربانی پریزائیڈنگ آفیسر کو بیلٹ پیپر واپس کر کے دوسرا دینے کو کہیں۔

- بیلٹ پیپر پر نشان لگانے کے بعد:

(a) جغرافیائی حلقہ کے ووٹر کو چاہیے کہ بیلٹ پیپر کو نیلے بیلٹ بکس میں ڈالنے سے پہلے پولنگ کے عملہ کی پہلی تہہ کے مطابق تہہ لگائے تاکہ ”✓“ (کے نشان) کو چھپانے کے لیے نشان لگائی گئی طرف اندر ہو؛

(b) آرکیٹیکچرل، سروے انگ، پلاننگ اینڈ لینڈ سکیپ فنکشنل حلقہ کے ووٹر کو چاہیے کہ بیلٹ پیپر کو تہہ نہ لگائے۔ برائے مہربانی اس کا رخ نیچے کی طرف کر کے سرخ بیلٹ بکس میں ڈال دیں۔

شفاف انتخابات

بدعنوانی کے خلاف خود مختار کمیشن کی طرف سے لاگو کیے جانے والے انتخابات (بدعنوان اور غیر قانونی طرز عمل) آرڈیننس (کیپ 554) کے مطابق، ایک ووٹر کو یہ نہیں کرنا چاہئے:

- انتخابات میں ووٹ نہ ڈالنے کے لیے یا ایک مخصوص امیدوار کے لیے ووٹ ڈالنے کے لیے یا

نہ ڈالنے کے لیے کسی شخص سے کوئی فائدہ (بشمول پیسہ، تحفہ، وغیرہ)، کھانا، پینا یا تفریح قبول کرنا یا مانگنا؛

- کسی کے ووٹ ڈالنے کے فیصلہ کو متاثر کرنے کے لیے طاقت یا دباؤ کا استعمال کرنا یا

دھمکی دینا؛

- انتخابات میں ووٹ ڈالنا یہ جانتے ہوئے کہ وہ انتخابات میں ووٹ ڈالنے کے حقدار نہیں ہیں؛ یا

جان بوجھ کر یا لاپرواہی سے ایک انتخابی افسر کو غلط یا گمراہ کن معلومات (مثال کے طور پر غلط بنیادی رہائشی پتہ) دینا۔